

Barban, kolovoz 2004. • Broj: 9 • Godina IV.

Barbanski glasnik

G l a s i l o O p ď i n e B a r b a n

www.barban.hr

BESPLATNO





BARBANSKO LJETO

BARBAN

03.07. - 38. Smotra narodne glazbe i plesa Puljštine

Ranije se smotra selila iz mjesta u mjesto, a zadnjih se desetak godina udomaćila u Barbanu. Prema riječima organizatora, nema se namjeru više seliti, jer ambijent barbanske Place najbolje odgovara ovakvoj vrsti priredbi.

08., 15. i 22.07. - turističke Trke na prstenac

Turisti se autobusima dovode u Barban, gdje prisustvuju Trci na prstenac (8 konjanika u tri trke). Nakon trke, zabava se nastavlja na Placi, uz muziku, igre i ples.

U rujnu se planira održati još dvije trke sa najavljenim većim brojem turista.

24.07. - 3. barbanski susret harmonikaša "Zasvirimo u Barbanu"

I ove je godine susret okupio oko 50 harmonikaša. Unatoč čitavom nizu ovakvih susreta u Istri, barbanski susret potvrđuje da organizator nije pogriješio kada je krenuo sa takvim okupljanjem, na kojem se uz harmoniku može svirati i sve ostale instrumente.

20.-22.08. - 29. Trka na prstenac

Glavna se trka održava u nedjelju, a trodnevna manifestacija započinje podizanjem zastave susreta u petak. U subotu se održava Trka za viticu. Puno dobre zabave uz viteško konjaničko nadmetanje u drevnome Barbanu. Trka svake godine privuće svojom ljepotom i junaštvom tisuće posjetitelja.

ŽELISKI - BATELI

27.06. - Pučka fešta na brdu Sv.Pavla, pored obnovljene crkvice, između Želiski i Bateli. Ove se godine, uz pomoć Općine Barban i sponzora te uz radni angažman mještana, do crkvice dovelo vodu, struju i telefon. Druženje mještana okolnih sela u prekrasnom ambijentu.

ORIHI

17.07. - 6. Dan sela Orihi - pučka fešta u središtu mjesta.

5. Old timer's day - i ove se godine okupilo oko 40 oldtimera, starih automobila i motora, iz čitave Istarske županije, Primorsko-goranske županije, Slovenije, Slovačke i SAD-a. Najstariji oldtimer je bio automobil Fiat-Balila iz 1934. god., Oriana Vitasovića iz Vodnjana, a najstariji motor Moto Guzzi iz 1937 g, m Fekixa Sušnja iz Rijeke.

5. Mototrka na prstenac - ove je godine okupila čak 29 motora, najviše do sada.

Najbolja je bila posada Dario Rojnic (vozač) - Nenad Kontošić (kopljanič) s čak tri uboda u sredinu prstena.

18.07. - 4. sveta misa na Križici - stotinjak ljudi se i ove godine okupilo na misi na otvorenom, ispod kamenog petmetarskog križa na uzvisini Križica (330 m) pored sela. Na križ se ove godine postavilo korpus Isusa.



Fiat Balila 1934. god., Oriana Vitasovića iz Vodnjana

PUNTERA

07.08. - Oj, Punterci

tradicionalno druženje Punteraca, iz Punttere i svijeta. U sklopu susreta se održava i tradicionalni bočarski turnir, a druženje uz zabavu i ples se protegne, na ugodnom punterskom zraku, do kasno u noć. Za ovu se godinu asfaltiralo okućnicu ispred Društvenog doma.

HRBOKI

14.08. - Dan sela Hrboki

pučka fešta koja hrabro zauzima svoje mjesto na popisu barbanskih ljetnih fešti. Bočarki turnir, zabava i ples, u vrijeme kada je najviše Hrbočana iz svijeta na godišnjem odmoru u rodnim Hrbokima, pravi je pogodak. Za ovu se godinu dvostazno bočalište proširilo s još dvije staze. Pobjednici turnira, na kojem je učestvovalo čak 10 ekipa, su bili Hrbočani.

SUTIVANAC

29.08. - Sutivanjica

tradicionalno druženje Sutivančana. Županijsko takmičenje pljočkara, mali nogomet i druge igre, zabava i ples u mjestu ponad raške doline. Za ovu su prigodu ugradena nova ulazna vrata Društvenog doma i uređena je lovačka kuća. Ovom pučkom feštom završava barbansko ljeto.

SANIRAN DIO BUDUĆE BARBANSKE ZAOBILAZNICE

TEŠKI KAMIONI USKORO NOVOM RUTOM

Općinsko vijeće donijelo je odluku o zabrani prometa kroz Barban kamiona težih od deset tona ukupne mase, osim za autobuse i vozila za opskrbu, te o zabrani parkiranja na dijelu ulice od gornje škole do izlaska na državnu cestu

Saniranjem kolnika na dijelu buduće barbanske zaobilaznice Podorih-Spomenik (Frkeći-Bristovac), što je s 260 tisuća kuna finančirao pazinski "Kamen", počeli su se rješavati dugogodišnji problemi općinskog središta. U dogovoru s čelnicima poduzeća "Kamen", na buduću zaobilaznicu su preusmjereni njihovi teški kamioni na putu od Kanfanara za luku Bršica, jer su stvoreni uvjeti za dvosmerni promet. Dosad je kroz Barban dnevno prolazilo 50-60 teških kamiona, iza kojih su ostajale velike količine prašine i oštećenja na cesti, kućama i vrijednim zdanjima starog grada.

Na tri mjeseca buduće zaobilaznice treba još napraviti odredene zahvate da bi cesta udovoljavala potrebama prometovanja težih teretnih vozila. Na općinski zahtjev za definiranje tehničkog rješenja zabrane prolaska kamiona teže nosivosti kroz Barban, Županijska uprava za ceste potvrdila je spremnost i za pomoć u sanaciji kolnika na budućoj barbanskoj zaobilaznici. Naručen je elaborat za postavljanje prometnih znakova, što će zajednički financirati Općina Barban, pazinski "Kamen" i Županijska uprava za ceste. Izgradnja polovine barbanske zaobilaznice je inače uvrštena u program Istarske županije za izgradnju prometnica u periodu 2004.-2008. godinu. Projekt je to ukupne vrijednosti oko 12,5 milijuna kuna, što Općina bez državne i županijske pomoći ne može sama realizirati. Usto, riječ je o županijskoj cesti.

Općinsko vijeće je donijelo, na svojoj zadnjoj sjednici, početkom kolovoza, Odluku o zabrani prometa kroz Barban kamiona težih od deset tona ukupne mase, osim za autobuse i vozila za opskrbu samog mjesta, a početak primjene je definiran ishodovanjem potrebnih suglasnosti za prometovanje budućom zaobilaznicom, na koju valja još postaviti potrebnu vertikalnu signalizaciju. Na istoj je sjednici donešena i Odluka o zabrani parkiranja na dijelu ulice od gornje škole do priključka na državnu cestu Pula-Rijeka.



OBNOVA ŽUPNE CRKVE U BARBANU I CRKVE NA PRNJANIMA

Na župnoj crkvi sv. Nikole u Barbanu, izgrađenoj 1701. godine na temeljima manje, vrlo stare crkve, obnovljen je čitav krov, sanirani su zid i temelji, a očekuje se početak vanjskog žbukanja. Prema riječima župnika vlč. Daniela H. Saturia, nakon tog velikog zahvata trebalo bi se pobrinuti za sanaciju zidnih slika, a potom urediti rasvjetu i ozvučenje u crkvi. Obnova barbanske crkve traje već dvije godine, od lani nešto ozbiljnije, a financira je Ministarstvo kulture preko Biskupskega ordinarijata. Radove izvodi poduzeće Ingrad iz Zagreba, uz nadzor Konzervatorskog odjela u Puli.

Osim ovog velikog projekta, ističe vlč. Saturi, uređuju se i dvije dvorane od po 60-ak kvadrata u prostoru nekadašnjeg podruma Župne kuće (komunalna palača Loredan, u doba Venecije). Radove financira barbanska Župa, a dvorane će biti namijenjene održavanju vjeroupravljanja te druženjima i okupljanjima župljana.

Potpuno novu krovnu konstrukciju dobila je i crkva Blažene Djevice Marije uz groblje u Prnjanim, u narodu poznatija kao Mala Gospa. Osim toga, crkvica s kraja 18. stoljeća iznutra je i potpuno ozbiljno obnovljena, u što su oko 80 tisuća kuna uložili sami župljani, Župa Barban i Porečko-pulska biskupija. Još bi toliko trebalo sredstava za potpunu obnovu ove crkvice što bi uključivalo i novu vanjsku žbuku, kaže vlč. Saturi, najavljivajući uskoro i ozbiljniji konzervatorski zahvat na crkvi sv. Antuna preko puta zgrade Općine.



Crkva Sv. Nikole u Barbanu



Obnova crkve Male Gospe na Prnjanim

RIJEČ NAČELNIKA: KRALJESTVO BARBANSKO

Drage Barbanke i Barbanci,

se šperan da ste zvadili kumpir i da je bilo ča peljat doma! Suša je bila velika, ma po staroj užanci, ne more se dogoditi da na toj našoj barbanskoj zemlji jušto niš ne rodi. Kampanjoli smo ud starine, dobri brajdari, škrbni gospodari, pravi narod, pak je i red da nan bude kako triba, da u bačvi bude kaplja vina i da u konobi bude mrvna intrade.

Trka na prstenac, već po dvajset i deveti put. Barban je nazda deboto trideset lit leva Trku, fala pokojnen doktoru Danilu Klenu i fala veliken broju Barbanci. Neću he spominjat, aš bin sigurno kega zabija, ma prez njihovega truda i pota, Trke ne bi bilo. Mogli su i drugi u Istri levat kakovu starinsku vitešku igru, aš libri he spominju. Mogli su se i drugi upregnut u jaram trudnega dela, u ken svako toliko dobiješ kakov kopun eli tir pod rebra. Mogli su, ma nisu, a Barbanci su. Prez akcijaši, prez ljudi ki su pronti dat svoje slobodno vrime, za boljšitak svojen selu i kraju donest, više ud jedan put i na škodu ud svojega dela, korta i fameje, svit ne more pojti naprid. A Barbancan je to u krvi i ni he mali broj ki i danas tako rukaju i rivaju za boljšitak, aš su se tako navadili ud svojih starijih.

Danas je Trka uzdrijana, a bliže tridesetoj i joped na začetku jene nove štorije. Uzdrijana je, aš je kapaca svojon lipoton potegnut u Barban miljare i miljare ljudi, domaćega i fureštega svita. Viteška igra z konji je to kapaca, a Barbanci su vitezi ki znaju jahat i zadivat. Lipota jahanja, lipota skupnega dela krstijana i konja - zadivat u sridu, to su baži i punti ki se ne moru tako lako zgubiti ni zagubiti. Radujen se z druge bande i jenoj novoj štoriji, a ka se pomalo i sigurno razazniva. Oko Trke se more čuda tega načinit, a da konji budu fundamenat. Društvo Trka na prstenac je dobilo od Općine štalu za konje i veliki manjž na korištenje. Rivalo je lani i uvo lito organizirat turističke Trke na prstenac, z kima će se pojti naprid i drugo lito. Barbanci su bili na Brijuni pogledat turnir u polu, a istarski župan je ne prez razloga rekao da će Barbanci u budućnosti jahati i polo.

Štorija vajka mora bit logična, da se more čitat i da čoviku bude ugodno kad je čita. Uva je štorija naredna i ima svoju budućnost. Eli bolje je reć jenu veliku istinu ka se danas vidi i napro z largega: Barban i Barbanština imaju svoju budućnost. Seoski turizam, konjički turizam, malo i srednje poduzetništvo - sve skupa u srcu zelene oaze. Barbanci više nimaju ča bižat po svitu ni u grad, aš furešti i grajanbi se najraje prihitili na Barbanštini. Dvajset i dva domaćinstva nudi Barbanština seosken turizmu, nudi mir i lipotu, nudi lik za srce i tilo. Sutra će ponudit i trasirane pješacke i konjaničke staze, vinske ceste barbanskega terana i malvazije, a imat će i uređen prilaz svojen moru na Blazu.

Barbanština postaje mjesto za dobro počinut i za zdravo živit. To se vidi po sve većen broju turisti po naših seli i po ten koliko se starih hiž u zadnje vrime načinjena. U velikih gradi je teško počinut, a i zagađenja su velika. Barbanština je kraljestvo ko moramo znat urediti i čuvati za naprid, i ne rasprčkat i ne prodat za dva crna - dva bela, pak partit na Vidikovac u neboder. To bi bija grih nezmirni.

Denis Kontošić, prof.ing.





U OVOM BROJU "BARBANSKOG GLASNIKA" NASTAVLJAMO NAPIS O BARBANSKIM DRUŠTVENIM DOMOVIMA, KOJEG SMO ZAPOČELI U PROŠLOM BROJU

BARBANSKI DRUŠTVENI DOMOVI

Pomoći će se i Bičićancima



Prednji dio Društvenog doma Bičići koristi se kao autobusna čekaonica. Zdanje je u dobrom stanju, vjerojatno zbog činjenice da ga mještani uredno koriste. Lani je prelakiran dio drvenarije, olicene su prostorije, a Općina će pomoći mještanim u realizaciji inicijative za uređenje sanitarnoga čvora. Ulagani ostakljeni dio je česta meta vandala, jer je dom donekle izdvojen iz jezgre naselja.

Živo u šajinskom domu



U dijelu zgrade Društvenog doma Šajini, privatna je prodavaonica mješovitom robom, dok se sam dom dobrim dijelom koristi kao čekaonica privatne stomatološke ordinacije, kao i ordinacije opće liječničke prakse. Dio prostora koristi i Bočarski klub "Šajini". Općenito, zgrada je u vrlo dobrom stanju, a prije malo vremena ureden je vanjski sanitarni čvor, asfaltiran prilaz, ureden nogostup te asfaltirano odbjokaško igralište. Uz dom je smješteno i dobro uredeno četverostazno bočalište.

Orišanci prednjače akcijama

U dobrouređenoj zgradi Društvenog doma Orihi smještena je "Puljankina" prodavaonica mješovitom robom, a dio zgrade se koristi za okupljanja mještana. Dom je izgrađen 1970. god., uglavnom kada i svi ostali domovi na Barbanštini, dobrovoljnim radom mještana. Uređenje donekle devastirane zgrade je započelo 1998. god., kada su startale i akcije



za uređenje samoga naselja. U neposrednoj blizini doma smješten je polivalentan sportski centar (igralište za mali nogomet i košarku, stolni tenis, dvostazno bočalište, ljetna pozornica). Ove je godine, uz pomoć Puljanke, ispred doma postavljena nova nadstrešnica, a uz pomoć Općine saniran je sanitarni čvor.

Višenamjenski dom u Draguzetima



Društveni dom u Draguzetima je dobro očuvan i svrha mu je višenamjenska. Osim okupljalista mještana, kao osnovne svrhe, zgradu koristi i Udruga "Off Road 4x4 Barban", a dio prostora spremište je opreme Dobrovoljnog vatrogasnog društva Barban. Okoliš doma je dobro ureden. Zahvaljujući pažnji mještana, dom je od svoje izgradnje stalno dobro održavan.

Prnjanci jo nemaju svoj dom



Prnjanstina još uvijek za svoje potrebe koristi dio zgrade na Jurićev Kalu,

a koja je u privatnom vlasništvu. Prostoriju su, inače, uredili mještani uz pomoć Općine. Međutim, pravi Društveni dom će Prnjanci tek dobiti uredenjem stare škole na Prnjanim. Ovih je dana završena sanacija kompletнog krovista te zgrade, koju je finansirala Općina Barban. Uz trud i zalaganje Prnjanca te pomoć Općine, mlado i staro će tako dobiti adekvatan prostor za okupljanje i sjedište svog Mjesnog odbora.



Vrtić i liječnik u Sutivancu

Društveni dom Sutivanac je dio velikog kompleksa, gdje je smještena i osnovna škola. U dijelu zgrade smješten je Dječji vrtić, a drugi dio koristi liječnička ordinacija opće prakse. Ovdje je i sjedište Mjesnog odbora. Nedavno je ureden sanitarni čvor i ugrađena su nova ulazna vrata doma, a predstoje zamjena krovnih oluka i opšava, zamjena drvenarije i unutarnja farbanja, gdje će mještani uložiti dobrovoljan rad, a Općina pomoći materijalom.

ISPRIKA ČITATELJIMA

U prošlom broju Barbanskog glasnika, kada smo isto tako pisali o barbanskim društvenim domovima, potkrala nam se jedna nenamjerna greška. Naime, u podnaslovu "Potpuno napušten dobranski dom" pogrešno je objavljena slika društvenog doma u Jurićev Kalu umjesto slike dobranskog društvenog doma.

Ispričavamo se čitateljstvu zbog ove nenamjerne greške.

Općina Barban





IZGRADNJA NOVE OSNOVNE ŠKOLE U BARBANU

BARBANSKA ŠKOLA USKORO POD KROVOM

Ako investitor osigura planirana sredstva, izvođač radova, poduzeće De Conte d.o.o. iz Labina, će u planiranom roku, do konca svibnja 2005. god., završiti izgradnju nove osnovne škole u Barbanu.

Nakon malog zastoja u izvođenju radova na izgradnji nove osnovne škole u Barbanu, poradi preprojektiranja prostora skloništa, radovi su nastavljeni početkom lipnja i sada su dobro zahuktani. Naime, škole više ne moraju imati sklonište, a projektom je ono bilo predviđeno. Kako se novac ne bi nepotrebno rasipao na snažno dimenzioniranje podrumskih prostora niti zatrپavao, jer su zemljani radovi već bili izvedeni, došlo se na ideju uređenja polivalentnog podrumskog prostora, površine oko 300 m², koji se može koristiti za npr. rekreaciju, sport, okupljanja i dr. Međutim, novi je prostor trebalo projektirati za takvu namjenu te time uštedjeti velike količine betona i čelika. Kada se zgodovilo izradu potrebne projektne dokumentacije, radovi su uredno nastavljeni.

Izgradnjom nove osnovne škole u Barbanu, omogućit će se realizacija davnoga sna, da sva barbanska djeca budu u jednoj školi. To znači da djeca iz Manjadvorci više neće odlaziti u školu u Marčanu, da djeca iz Trili, Škitače, Šajini i Glavani neće više odlaziti u Divšiće te djeca iz Sutivanca neće više odlaziti u Žminj. Autobusima će se sva djeca barbanske općine dovoziti u Barban te pohađati nastavu u novoj modernoj i prostranoj školi, kapaciteta 250 učenika, opremljenoj suvremenim učionicama, specijaliziranim kabinetima, modernim nastavnim pomagalima te velikom sportskom dvoranom.

Investitor izgradnje nove osnovne škole je Ministarstvo znanosti, prosvjete i športa Republike Hrvatske, a izvođač radova je labinsko poduzeće De Conte d.o.o., u vlasništvu Barbanca-Oršanca Branka Kontošića. Prijašnji izvođač radova, GP Labin, je završio u stečaju, pa je prošle godine raspisan, od strane investitora, javni natječaj za odabir novoga izvođača radova, na kojem je izabrano poduzeće De Conte d.o.o., dok nadzor obavlja pazinsko poduzeće Učka-konzalting. Ukupna vrijednost radova je 16,2 milijuna kuna, a ugovorom sa izvođačem radova predviđen je završetak radova do sredine 2005. godine. Prošle godine se uspjelo realizirati nešto manje od 1 milijuna kuna radova, jer je natječaj objavljen tek u drugoj polovini godine. Ove godine je u državnom proračunu osigurano 6,5 milijuna kuna, a naredne godine je predviđeno investirati 9 milijuna kuna, čime bi izgradnja škole



bila završena.

Prema riječima rukovoditeljice gradilišta, Helene Miletic, objekt je podignut do pod krov sredinom kolovoza. U slijedećih mjesec dana slijede pripreme i postavljanje krova te vanjskih kanalizacijskih spojeva. U ovoj su godini dosad izvedeni radovi u vrijednosti oko 2,5 milijuna kuna, što znači da do kraja godine treba izvesti radove vrijednosti 4 milijuna kuna.

- Radovi se, nakon konačnog kompletiranja projektne dokumentacije i potpisivanja ugovora za projektni nadzor između ministarstva i projektnog poduzeća Studio 92 iz

Labina, koje je inače projektant škole, izvode vrlo intenzivno. Dnevno je na gradilištu posjećeno oko 26 radnika. Do kraja godine trebali bismo postaviti aluminijsku bravariju te ozidati unutarnje pregrade, da objekt u narednu godinu uđe spremn za završne unutarnje radove - kaže inženjerka Miletic iz poduzeća De Conte.

Završetak izgradnje škole predviđen je do konca svibnja 2005. godine, a prema riječima rukovoditeljice gradilišta, njezino će poduzeće ugovorenim rok ispoštovati, ako ministarstvo dogodine osigura planiranih devet milijuna kuna.



Izgradnja osnovne škole u Barbanu



IRENA PLIŠKO, DIREKTORICA TURISTIČKE AGENCIJE "LANG INTERNATIONAL" O RAZVOJU TURIZMA NA BARBANŠTINI

MALI IZNAJMLJIVAČI MORALI BI ZAJEDNIČKI NASTUPATI NA TRŽIŠTU

U udruživanju malih iznajmljivača na Barbanštini, smatra direktorka, trebala bi pomoći i Općina, ali ne u finansijskom, već u organizacijskom smislu.

Irena Pliško



Irena Pliško iz Manjadvorci direktorica je i, zajedno s Klausom Langom iz Njemačke

i Ileanom Kalapač, suvlasnica turističke agencije Lang International koja djeluje već deset godina i ima sjedišta u Puli i Muenchenu. Gospođa Pliško napominje da je glavna djelatnost Lang Internationala dovođenje mlađih skupina stranaca u Istru, pretežito Nijemaca. Bave se posredovanjem u smještaju gostiju u hotelima, ali i kod malih iznajmljivača, i to u turističkim zonama u Istri.

No, što je s Barbanštinom? Kakve su šanse za razvoj seoskog turizma u ovom dijelu Istre, pitamo gospodu Pliško. Ona napominje da je seoski turizam sporedna djelatnost Lang Internationala, premda je ova agencija počela baš dovođenjem turista, točnije studijske grupe Nijemaca, upravo na Barbanštinu. Od seoskog turizma, objašnjava direktorka, agencija ne može živjeti, jer im to jednostavno nije isplativo.

- Naravno da ne odbijamo slučajeve i kada je u pitanju seoski turizam, ali nam je to zasad tek usputna djelatnost. Na tom je tržištu sada puno veća ponuda nego potražnja. Prije nije bio problem napuniti 15-ak seoskih domaćinstava, ali sada jest nakon što su prošireni kapaciteti - ističe Pliško.

Naime, spomenuti Klaus Lang je

1994. godine sastavio koncept turističkog razvoja istarskog zaleđa. Premda je, kako vidimo, agencija ubrzo svoju djelatnost okrenula na posve drugi, oprobani turistički kolosijek, zanimljivo je da su se neke ideje iz Langova koncepta poslije i realizirale i sada već dugi niz godine postoje kao istarska turistička stvarnost. Riječ je, primjerice, o pješačkim i biciklističkim stazama, o afirmaciji tradicionalnih jela i vina te o drugim sada posve afirmiranim segmentima naše turističke ponude.

- U Barbanu bi ipak trebalo nešto napraviti za uspješniju turističku ponudu. Mali bi se iznajmljivači na tom području trebali organizirati u udrugu, kako bi vodili zajedničku i jaču promociju svojih turističkih proizvoda na tržištu. Netko će možda i bez zajedničkog nastupa na tržištu imati dovoljan broj gostiju, ali to sigurno neće više svima polaziti za rukom. U udruživanju malih iznajmljivača trebala bi pomoći i Općina, ali ne u finansijskom, već u organizacijskom smislu - smatra Pliško.

Osim vođenja agencije, gospođa Pliško u Manjadvorcima već punih 18 godina prima turiste u svojoj obiteljskoj kući. Zapravo, počela je iznajmljivanjem dviju soba, a sada ima tri kuće kategorizirane kao kuće za odmor.

PREDSTAVLJANJE KATALOGA SEOSKOG TURIZMA BARBANŠTINE U NJEMAČKOJ

BARBANI U WALHEIMU

Početkom srpnja, delegacija Općine Barban je posjetila njemačku općinu Walheim i u sklopu Walheimer Dorffesta predstavila katalog seoskog turizma Barbanštine. Nijemci su iskazali vrlo veliki interes za boravak u domaćinstvima Barbanštine.

Zahvaljujući inicijativi Zlatka Stojkovića, Puljanina barbanskoga porijekla (baka iz Jurićev Kala, a djed iz Poljaki), nastanjenog u njemačkom gradiću Walheimu (33 km sjeverno od Stuttgart), u pokrajini Baden-Württemberg, prošle su godine započeli kontakti Općine Barban sa njemačkom općinom Walheim. Krajem prošle godine načelnik te općine, Martin Gerlach, posjetio je barbansku općinu i već tada rezervirao apartman u Draguzetima za ljetovanje svoje obitelji, a njegov prijatelj je rezervirao smještaj u Rebićima. Time su vrlo znakovito naznačili svoje dobre namjere, jer im se Barbanština jako dopala,

a velike su pristalice ideje seoskog turizma. Ujedno, obožavaju konje, pa su za ljetovanje izabrali termin u kojem se u Barbanu održava 29. Trka na prstenac.

Početkom srpnja, delegacija Općine Barban posjetila je Walheim i na svom štandu predstavila katalog seoskog turizma Barbanštine, u kojem su predstavljena čak 22 barbanska domaćinstva koja imaju mogućnost prihvata turista. Štand je bio postavljen u sklopu Walheimer Dorffesta, turističko-gospodarskog sajma u Walheimu, a zabilježio je izuzetnu posjećenost i interes za boravak na Barbanštini. Draguzetski pršut, šajinski sir i barbanski teran i malvazija, su zasigurno štand učinili još zanimljivijim.

Područje Walheima je izrazito vino-rodno i poljoprivredno. Neobrađenog zemljišta nije moguće vidjeti, jer sve što nije pod vinogradima, zasijano je žitaricama ili je posađen krumpir. Vinogradi su smješteni uglavnom na terasama uz rijeku Neckar. U kraju ima jako puno malih privatnih vinarija te jedna velika vinarija, zajednička za više općina,

Felsengartenkellerei Besigheim u Hessigheimu, kilometar udaljenom od Walheima. Toni Batel iz Hrboki, student vinarstva u Poreču, je prvi barbanski student koji je tijekom srpnja bio na ljetnoj praksi u toj vinariji te manjoj vinariji Klein. Duži niz godina na ljetnu praksu u Walheim dolaze i francuski studenti vinarstva, jer je općina pobratimljena sa jednom francuskom općinom na obali Atlantskog oceana.

Delegacija Općine Barban je u Walheimu posjetila i poznatog proizvodnja silosa Krause koji je zainteresiran za suradnju sa poduzećem Izo d.o.o. iz Balici.



Naćelnik Denis Kontošić na štandu Općine Barban u Walheimu





KRISTIJAN KANCELAR, POBJEDNIK NEDAVNOG MEĐUNARODNOG NATJECANJA U GAĐANJU LETEĆIH META U BEOGRADU

VRHUNSKI REZULTATI MLADOG BARBANCA

Bilo bi mi žao da sam to propustio u životu, tu natjecateljsku atmosferu, prekrasne doživljaje, 300-tinjak ljudi oko vas iz cijelog svijeta, pa tu neizvjesnost do zadnjeg goluba, priča Kristijan

Dvadeset sedmogodišnji Barbanac Kristijan Kancelar nedavno se vratio s međunarodnog natjecanja u gađanju letećih meta u Beogradu "Grand Prix Perazzi" kao pobjednik u konkurenciji 36 natjecatelja iz Hrvatske, Slovenije, BiH, SCG i Mađarske. Osim toga, nekadašnji dvostruki juniorski prvak Hrvatske svojim najznačajnijim uspjehom smatra 10. mjesto na lanjskom Svjetskom prvenstvu na Cipru, što je najbolji plasman nekog hrvatskog natjecatelja u sportskoj disciplini kojom se bavi. Njegov klub iz



Zagreba, kojem se pridružio kad je upisao studij građevine, osvojio je i sedmo mjesto na europskom natjecanju, a u svojoj sportskoj karijeri Kristijan bilježi prvo i treće mjesto na međunarodnom natjecanju u Sloveniji, pa četvrto ove godine u Češkoj...

- Streljaštvo, odnosno gađanjem letećih meta, disciplinom trap, bavim se već 12 godina. Počeli smo na našoj streljani u Barbanu, a to je bila jedina olimpijska streljana u Istri. Otac se bavio time i naučio me. U zagrebačkom klubu sam od 1997. i tada su počeli pravi treninzi. Zatrali smo si tada da ćemo nakon osam godina postići vrhunske rezultate i tako je i bilo. Zadnjih godina nigdje

nismo nastupili da nismo ostavili traga. Ovo nije sport u kojem možeš preko noći uspjeti. Najbolji se rezultati postižu u psihički i fizički zrelim godinama, oko 40-e - priča Kristijan.

Amateri su, kaže, ali daju sve od sebe, ponašaju se i treniraju kao profesionalci: trening traje oko tri sata, a kad su pripreme za natjecanja i cijeli dan. Barbanska streljana sad radi samo srijedom, pa trenira u Novigradu gdje su izgrađene dvije suvremene streljane. Na Barbanštini tim se sportom bave jedino on i njegov brat, a problem je, kaže, skupa oprema; puška, municija, golubovi, sve to košta.

- Zavolio sam puške preko oca, jer je bio strastven lovac. Ja nemam tih ambicija, ovo shvaćam kao sport. To je nešto sasvim drugo, to je olimpijski sport i obožavam ga. A da biste bili stabilni, morate biti i fizički i psihički u dobroj kondiciji jer treba izdržati taj napor. Natjecanja znaju trajati i po tri dana, puca se na 125 meta, pa kad je puno strijelaca, a kapacitet streljane ograničen, pucate svaki dan u 25-50 meta. Treba imati snage i čekati svoj red. Ipak, bilo bi mi žao da sam to propustio u životu, tu natjecateljsku atmosferu, prekrasne doživljaje, 300-tinjak ljudi oko vas iz cijelog svijeta, pa tu neizvjesnost do zadnjeg goluba... - priča Kristijan.

Sad ga očekuje finale Kupa Hrvatske, krajem kolovoza u Zagrebu, pa dva tjedna potom Prvenstvo Hrvatske, također u Zagrebu.

- Idem na pobjedu, pa što bude. Onda možda i finale Svjetskog kupa u Sloveniji, pa 2005. godine Prvenstvo Europe i Svjetski kup u Beogradu, pa u Italiji...

MIHO CICERAN IZ PUNTERE SJEĆA SE KAKO SE NIKADA ŽELO I VRHLO

NAJVİŞE SE KANTALO KAD SE SRPON ŽELO

Kad se srpon želo, ljudi su bili jako solidarni, pomagalo se jedan drugom. Biti dobar žetec bilo je popularno u to vreme. Najbolji žetelj u našem kraju bija je Danijel Učkar

Nikada se je šenicu eli žito želo z srpon u obliku polumiseca ki je ima dršku, se je želo i metalo na baštarde. Pase se delalo najraje od šegale ili od onega ča se želo. S baštarde se metalo na snope i od snopii se je skupljalo i stavljalo na šestine da se suši, da zrnje ne dođe u dodir sa zemljom. Nakon nikoliko dan vozilo se doma, zdivalo na prnate i čekalo vršalicu. Tako je bilo sve do 1935.-36. godine kad je došla ručna kosa, a nakon nje motorna kosilica ka je usput žela i na snope metalala. I onda se čekala vršalica kako prija. Onda su došli kombajn - prvega je na našem području nabavila poljoprivredna zadruga u Barbanu

- ki je i žeja i vršija i u vriće meta zrnje, kako gotov proizvod.

Kad se srpon želo, ljudi su bili jako solidarni, pomagalo se jedan drugom. Biti dobar žetec bilo je popularno u to vreme. Najbolji u našem kraju je bija Danijel Učkar, specijalizirao se za to, bio je pravi majstor za žetu srpon. A prinosi su u ono doba, kad se srpon želo, bili jako slabii, 200 do 300 kili na 2 000 metri. Među šenicon je bilo dosta sniti. Velika je razlika od onega puta do danaska. Bio je to daleko teži posao, ali su ljudi bili više zadovoljni, više je bilo druženja, solidarnosti, ljudi su vršili i pjevali. Najviše se kantalo kad se želo i navečer u kasnim satima.

Prija vršalic vrhlo se s konji. U sredini kamik, na njemu stožac, a za njega su bili veženi konji u paru ki su hodili u krug i tako peštali i mulili šenicu. Prvo su se zamatali, pak u suprotnom pravcu. Jedno vreme se na malin hodilo u Savićentu i Žminj, ali oko 1939. se napravio malin u Barbanu, svi su seljani morali ništo kamenja dopeljati za ozidat malin.

Nekad se za kus kruha delalo. I žene su želete kako i muški. Radi tepline želo se po hladu, rano ujutro i navečer, da se zrnje ne truni i muli. U Barbanu je na 16. žetve-

njaka (srpanj) sv. Karmenica, a ka je na niki način označavala dan žetve. Ujutro se želo, a popodne išlo u crikvu i na samanj. Žene su hodile u dolinu Raše na pranje zimskih lancuni i pokrivača. Bilo je zadovoljstva i snage, volje. Bilo je i blaga čuda. Jedino ča se kupovalo bili su so, cuker, ulje, sve ostalo se doma proizvodilo. Nekad je bilo želje za nešto napraviti, pa ljudima ni bilo teško, iako se sve ručno delalo - sjeća se Miho Ciceran iz Puntere.





25 GODINA "ŽELIZARA", PODUZEĆA ZA PROIZVODNJU INOKS NAUTIČKE OPREME ŽELJKA LICULA IZ ŽELISKI

USKORO I NOVI POGON

Taj je projekt stao nakon početka rata, koji nam je presjekao sve planove, ali se nadamo dovršiti ga dogodine i zaposliti nove ljudi, kaže Licul

Tri zlatne diplome, Zlatno jedro s ričke i zagrebačke izložbe Nautica, tri srebrne diplome za proizvodnju i patent u proizvodnji te najdraža brončana medalja za tuš za plažu na izložbi "Bruxelles Eureka 2002." u Bruselu u konkurenciji 600 inovatora iz 30 zemalja.

To je tek dio nagrada koje krase ured Željko Licula, vlasnika "Želizara" d.o.o. u Želiskima, poduzeća specijaliziranog za proizvodnju inoks nautičke opreme za sve vrste plovila, ali i ostalih inoks proizvoda po narudžbi. Na dan rođenja kćerke, 1979. godine, otvorio je privatnu radionicu u dotadašnjoj garaži. Prvi alat, ručnu bušilicu, kupio je na kredit, zaposlio jednog radnika i odmah dobio posao za brodogradilište Uljanik.

U 25 godina rada izgradio je kuću i veliki pogon u Želiskima, a 1998. osnovao i poduzeće "Navigo 2000" i smjestio ga u Puli, u krugu nesudene nove tržnice u Šijani, gdje zaposljava četiri radnika. U "Želizaru" je danas 11 zaposlenih, uglavnom stručnih radnika s ovog područja, a postavljeni su temelji i za 500 kvadratnih metara novog proizvodnog pogona.

- Taj je projekt stao nakon početka rata, koji nam je presjekao sve planove, ali se nadamo dovršiti ga dogodine i zaposliti nove ljudi. S crne bravarije vremenom sam se preorijentirao na inoks, zahvaljujući labinskoj "Adriji" koja je radila čamce, a ja sam im bio jedini



"Želizar" - pogon u Želiski

kooperant zadužen za opremanje brodica. Inoks cijevi i limovi i dan-danas se uvoze, a mi to prerađujemo, prema vlastitim nacrtima izrađujemo nove proizvode, ali i kopije - priča Licul.

Specijalizirani su za brodsku opremu, ali rade i druge stvari, od stepenica za more i bazene i kućnih ograda do opreme za hottele, restorane, mesnice.

Na ovom su tržištu već duže prisutni i još uvijek nemaju jake konkurenčije, kaže Licul, dodajući da izvana stiže jeftinija roba, ali je lošije kvalitete.

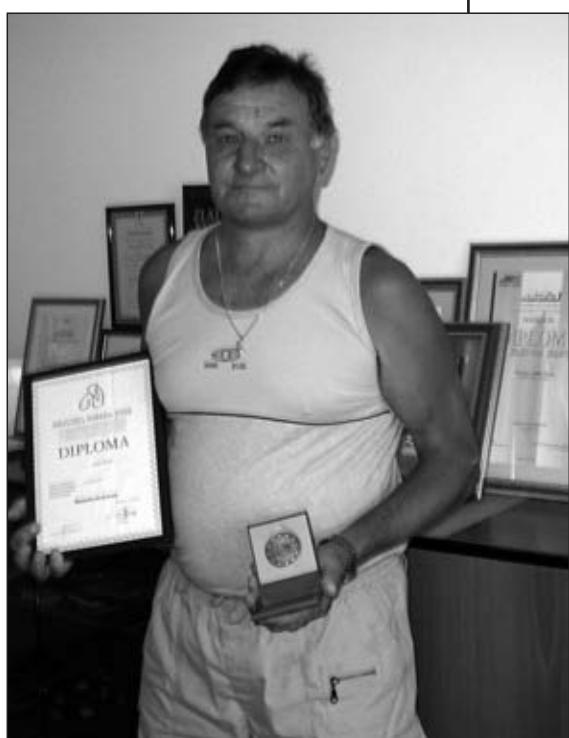
- U početku sam na sajmove išao s većim poduzećima, a onda sam. Izvozom se ne bavimo, jer je teško natjecati se s velikim stranim firmama koje imaju pogone u Tajlandu čiji radnici rade za dva dolara tjedno. Radimo sa svim jadranским tvrtkama, opre-mamo brodove za policiju i lučku kapetaniju. Nautička je industrija nakon rata kod nas potpuno stala, međutim sad se pomalo oporavljamo - optimističan je Željko Licul,



Tuš za plažu - nagrađen brončanom medaljom na izložbi "Bruxelles Eureka 2002" u konkurenciji 600 inovatora iz 30 zemalja.

naglašavajući posebno obiteljsku podršku i pomoć.

- Kod nas su svi u biznisu, sin i kćer, nevjesta, zet, supruga... Sin je već pravi majstor, pa kad zatvorim butigu mirno podem na brod i u ribe. Život treba imati u jednom krugu, ne treba robovati poslu - zaključuje naš domaćin.



Željko Licul sa nekim od brojnih priznanja

PEKARSKA I PROIZVODNA TVRTKA "IZO" d.o.o. BRAĆE ROCE U BALIĆIMA**ULAŽEMO PRVENSTVENO U ZNANJE**

Zaposlili smo dva inženjera strojarstva, a imamo i više vanjskih suradnika, inženjera elektrotehnike i strojarstva. Proizvodni program prodajemo na domaćem, ali i na inozemnom tržištu. Pokušavamo povećati izvoz, zasad smo se probili na tržište Srbije i Slovenije, kaže Gracijano Roce

**Gracijano Roce**

Firma postoji od 1993. godine, a nastala je na privatnom obiteljskom obrtu. Otac Izidor se bavio mljevenjem žita, a sinovi, Gracijano i Mladen, obojica diplomirani inženjeri strojarstva, su proširili djelatnost na pekarske proizvode, najprije kruh, a potom i slastice, da bi 1998. godine otvorili i proizvodnju strojeva i opreme za pekarsku i ugostiteljsku djelatnost.

- U proizvodnju pekarske opreme sada ulažemo najviše, i to ne samo u strojeve i pogon, već prvenstveno u znanje, u stručne ljudе. Zaposlili smo dva inženjera strojarstva, a imamo i više vanjskih suradnika, inženjera elektrotehnike i strojarstva. Proizvodni program prodajemo na domaćem, ali i na inozemnom tržištu. Pokušavamo povećati izvoz, zasad smo se probili na tržište Srbije i Slovenije - kaže Gracijano Roce.

Riječ je o proizvodnji aparata za friganje krafni, komorama za fermentaciju kruha, pećima za pizze, dozatorima za marmeladu, čokoladu i druga punjenja, sve do potrošne robe za pekare, poput sudopera, stolova, kolica, limova za pečenje, kalupa za kruh...

- Razvoj ide dalje, prvenstveni nam je cilj upravo razvoj te proizvodnje. Naše je tržište tako malo da svi proizvođači moraju biti spremni za tržišnu utakmicu u inozemstvu. U cijeni i kvaliteti možemo se nositi s konkurenjom vani, jedini je problem obrada tržišta čemu vanjske firme posvećuju veliku pažnju. U tome

**Dio voznog parka poduzeća Izo d.o.o.**

im puno pomaže i država, postoji privredna diplomacija koja im otvara put, na čemu bi i mi trebali poraditi. Gospodarska komora je počela nešto raditi, organizira sajmove, otvorili su nam srpsko tržište, i Ministarstvu gospodarstva javili smo se na natječaj s nekoliko projekata i očekujemo novčanu potporu. Sve što smo dosad stvorili, rezultat je samo vlastitih ulaganja - priča Roce.

Firma "Izo" zapošljava ukupno 45 ljudi, sve s područja Barbanštine i Žminjštine, a počeli su 1993. godine s petero zaposlenih. Pekarskim proizvodima pokrivaju čitavu južnu Istru, a njihovih se šest prepoznatljivih kamion-

cina svakodnevno može vidjeti na cestama od Labina i Plomina do Pule, gdje krajem godine planiraju otvoriti vlastitu prodavaonicu na vrhu Omladinske ulice. U asortimanu imaju 60 vrsta kolača, ovisno o sezoni, te 15-ak vrsta kruha, koje zasad prodaju po privatnim butigama.

- Zadnjih godina sve je veća pekarska konkurenca na našem tržištu, otvaraju se brojne male pekare i veliki marketi. Zato nam je sada razvoj proizvodnje pekarske opreme i strojeva prvenstveni cilj. Strojevi su tu, oprema je tu, stručna radna snaga je tu. Ove godine predstavit ćemo se i na Obrtničkom sajmu u Puli - zaključuje Gracijano Roce.

**Ulaž u proizvodne hale poduzeća Izo d.o.o.**



BARBANCI POMAŽU POVRATAK POLA U ISTRU

Barbanci će, prema riječima istarskog župana Ivana Jakovčića, biti nositelji razvoja pola na našim prostorima. Na Brijunima najavljen i mogući odlazak barbanskih konjanika u Milano na obuku igranja pola.

Početkom srpnja, veliku medijsku pozornost izazvao je polo turnir na Brijunima, glamurozni spektakl sa nizom popratnih događanja. Tijekom trodnevnog igranja pola, na otoku je boravila delegacija barbanskog Društva Trka na prstenac, koju je predvodio Branko Blažina, predsjednik udruge. Tom su prigodom, osim uživanja u ljepotama otočja i pominoga praćenja igre na konjima, specijalno obučenim za igru pola i za tu prigodu dopremljenim na Brijune, u društvu mnogobrojnih "vip"

gostiju, Barbanci imali i nekoliko razgovora upravo na temu mogućnosti učešća u projektu definitivnog povratka pola u ove krajeve, nakon gotovo 70 godina.

Izjava istarskog župana Ivana Jakovčića, objavljena velikim slovima na naslovniči Glasca Istre, kasnije prenijeta u gotovo sve medije, o tome da su Barbanci perspektivni nositelji razvoja pola na ovim prostorima, dala je dodatan značaj i izazvala svekoliku pažnju cjelokupne javnosti. Na inicijativu župana Jakovčića nastavljeni su, uoči turnira započeti razgovori, oko mogućeg školovanja i obuke konjanika Trke na prstenac za igranje pola. Najavljen je naime mogućnost da nekoliko konjanika već koncem ljeta oputuje u Milano, gdje bi, u jednom od najpoznatijih svjetskih klubova "Poncha", tijekom određenog vremena bili sposobljeni za tu osobitu igru bogatih i povlaštenih pripadnika svjetskog jet seta.

Po završetku turnira, nekoliko je učesnika demonstriralo upravo Barbancima neke od osnovnih karakteris-

tika te igre. Potom je nekoliko barbanskih konjanika isprobalo konje i tehnike udaraca lopte, za tu igru posebno izrađenim štapovima.

Obavljenim razgovorima i ostvarenim kontaktima, otvorena je mogućnost uključivanja Barbanaca u nove konjičke aktivnosti, primjerene upravo Trci na prstenac i barbanskim konjanicima, poradi već itekako priznate tradicije i stečenog ugleda u svijetu konjarstva. Ususret, naredne godine, jubilarnoj 30. Trci na prstenac, proširili su se tako obzori barbanskoga Društva Trka na prstenac. Ako spomenemo lanjsko uredjenje trkališta na Gradišču, zatim dvogodišnje iskustvo organiziranja turističkih Trka na prstenac, te činjenicu da su Društvu, odlukom Općinskoga vijeća, unatrag nekoliko mjeseci, dati na korištenje staja za konje i manje u Barbanu, može se bez ustručavanja reći da je ova udruga u intenzivnoj razvojnoj fazi koja obećava puno dobrog našoj Barbanštini.



Članovi Trke na prstenac u razgovoru sa istarskim županom i gosp. Simonijem, vlasnikom "Martine", ekskluzivnog proizvođača polo opreme, i jednim od glavnih organizatora polo turnira na Brijunima.



DENIKEN

**VELEPRODAJA I
MALOPRODAJA PIĆA**

tel.: (052) 534 175, 383 240, fax: 381 241

LANG
international
turistička agencija
travel agency

52100 PULA, Flanatička 11 * CROATIA (HR)
tel +385(0)52/ 212.926 * tel/fax 215.060
e-mail: lang-international@pu.htnet.hr
www.lang-international.com
ID cod: HR-AB-52-040051261

- OMLADINSKI TURIZAM -
- HOTELSKI SMJEŠTAJ -
- TURISTIČKA NASELJA -
- PRIVATNI SMJEŠTAJ
U TURISTIČKIM ZONAMA -
- IZLETI -

BRAVARSKO - TOKARSKI OBRT

VIKTOR

Sve ča rabi od želiza:

- hale, nadstrešnice sa pokrivanjem i oblaganjem panelima, limom i završna limarija
- kovane i obične ograde, portuni, vrata, prozori i t.d.



Nadstrešnica DIPRO - Višnjan



Detalj kupole - šetnica - Medulin



vl. Roce Viktor * SUTIVANAC - Gorica 9, 52341 Žminj
tel./fax: (052) 567 180 * tel.: (052) 567 095 * gsm: 091 517 47 03



BRANKO BLAŽINA, PREDSEDNIK DRUŠTVA "TRKA NA PRSTENAC"

BARBAN ŽELI POSTATI TURISTIČKO MJESTO S JAKIM KONJIČKIM CENTROM

Ove smo godine obnovili staju na Mrzlici koja sada udovoljava svim standardima i moći će primiti sve konje za 29. Trku na prstenac, kaže Blažina

Svjesni smo da nam nikako ne može biti isplativo da cijele godine držimo konje da bi nastupili samo u jednom danu, pa smo uz pomoć



Branko Blažina, predsjednik društva "Trka na prstenac"

U nedjelju, 22. kolovoza, održat će se 29. Trka na prstenac, manifestacija po kojoj je Barban postao poznat ne samo u Istri već i u cijeloj Hrvatskoj. Predsjednik Društva "Trka na prstenac" Branko Blažina s ponosom ističe da za razliku od Sinjske alke, također poznate stare viteške igre, barbanska Trka nikad nije bila mjesto za stjecanje političkih poena, već manifestacija kojom žitelji Barbanštine već gotovo 30 godina njeguju svoju bogatu kulturno-povijesnu baštinu, ali i sportski duh.

Osim njegovanja tradicija, Trka na prstenac se od prošle godine počela održavati i kao turistička atrakcija. No, Blažina priznaje da se u tome nije u potpunosti uspjelo, budući da se, recimo ove godine, kada su se turističke trke odigravale u prvoj polovici srpnja, na trkalištu znalo pojavljivati svega po stotinjak turista. Blažina smatra da se nije puno radilo na promociji Trke, a da je prava šteta ne iskoristiti Trku i kao turističku atrakciju, budući da se radi o originalnom turističkom proizvodu.

- Društvo "Trka na prstenac" ove je godine, što od vlastitog novca, što od sponzora, uspjelo obnoviti staju na Mrzlici, izgrađenu početkom 90-ih godina, ali potom zapuštenu. Staja sada udovoljava svim standardima i moći će primiti sve konje za ovogodišnju Trku.

Istarske županije na Mrzlici uredili jedan dio budućeg manježa, gdje bi se mladi obučavali u konjičkim sportovima, a održavale bi se i razne manifestacije konjičkih vještina. Barban ima ambicije jednog dana postati turističko mjesto s jakim konjičkim centrom - poručuje Blažina.

Budući da se iduće godine trči jubilarna 30. Trka na prstenac, Blažina ističe da će to biti prava prigoda za što vjerodostojnije predstavljanje ove stare viteške manifestacije.

- Idiće godine izdat ćemo prigodnu monografiju o Trci, a morat ćemo još poslati na izradu propagandnog materijala. Trebalo bi izraditi suvenir Trke, koji bi se temeljio

Trka na prstenac od 20. do 22. kolovoza

Sve počinje dizanjem zastave, u petak, 20 kolovoza, u 20.30 sati, nakon čega je predviđen kulturno-umjetnički program. Istoga dana u Društvenom domu održat će se turnir u briškuli i trišetama. U subotu u 17 sati počinje Trka za viticu, a potom natjecanje u gađanju glinenih golubova na streljani, dok će se središnji zabavni događaj te večeri odigrati na barbanskoj Placi gdje će nastupiti Jasmin Stavros. Osim toga, u subotu se u Manjadvorcima održava nogometni turnir, a još se razmišlja o turniru u pljočkanju u Barbanu prije Trke za viticu.

U nedjelju ujutro predviđen je sportski program za najmlađe za koje će na Placi biti organizirana trka u vrećama i na biciklima. U 15 sati nastupaju Limena glazba iz Babića s Bujštine te riječke mažoretkinje, čiji će nastup trajati oko sat i pol. Nakon toga će povorka, koju će činiti članovi Limene glazbe, mažoretkinje, kopljanci i konjanici, članovi KUD-a Barban i Časnog suda Trke, krenuti prema trkalištu na Gradišcu. U 17 sati počinje Trka.

Nakon toga nastupit će KUD Barban i njihovi gosti, KUD-ovi iz slavonskih Nijemaca i s Krka. Navečer na placi zapjevat će Dražen Zečić, a na školskom će igralištu biti organizirana plesna zaba va. U ponoć je predviđen vatromet. Ulaz u Barban u nedjelju će se naplaćivati 25 kuna za Trku i sve popratne programe.

na skulpturi Ptica prstenac akademskog kipara Josipa Diminića iz Labina. Jednog dana trebalo bi napraviti i Dom Trke na prstenac, gdje bi se okupljali članovi Društva, održavale izložbe vezane uz Trku. Posebno veseli - ističe na kraju Blažina - da je Trka u posljednje vrijeme stekla sve više simpatija mlađih na Barbanštini.



Sve je spremno za ovogodišnju trku!

BOŠKARIN JELEN, VENERA BUŽLETE IZ GLAVANI, NA JAKOVLJI 2004. PROGLAŠEN NAJLJEPŠIM

BEZ POMOĆI TEŠKO DALJE

Država je uzgajivačima istarskog goveda smanjila poticaj sa sedam na tri tisuće kuna godišnje po grlu, što dobivaju samo za krave i to tek kad prvi put izlegu, oko treće godine starosti. To je jako malo, a puno je posla oko tega, kaže Vener

Na ovogodišnjoj smotri istarskih volova u Kanfanaru "Jakovlja 2004.", na kojoj su sudjelovali uzgajivači iz cijele Istre s 23 najbolja boškarina, najljepšim je proglašen i s 1.500 kuna nagrađen Jelen, Venera Bužlete. U rodnim Glavanima i diljem Barbanštine, Vener je poznat kao vlasnik najvećeg stada krupne stoke, ima oko 20 goveda, istarske pasmine, 15 goveda drugih pasmina i dvije kobile, hladnokrvne posavke. Na tradicionalnu je kanfanarsku smotru četverogodišnjeg Jelena vodio i lani, ali je tada bio još mlađ i pomalo nemiran.

- I ove je godine bio među najmlađima na smotri, ali je bio baš pravi. Svi su tamo boškarini izabrani, ali su svi za Jelena govorili: Preveć je lip! I kao bik je bio jako miran. Djeca su s njim odrasla, stvarno je bistro blago. Ali u Kanfanaru se okupi puno ljudi i nije mu baš bilo lako. Nije navikao na veliku gužvu, nemaš ga gdje ni trenirati za to - šali se Vener, čije je prostrano imanje s velikom obiteljskom kućom na rubu sela, okruženo prirodom i tipičnim seoskim mirom.

Jelen je sur, što je još jedan znak čistokrvnosti, a najljepšim su ga gotovo jednoglasno proglašili predstavnici županijske komisije i sami uzgajivači, koji nisu mogli glasati za svog boškarina. Stručnjaci iz Seleksijskog centra svim su boškarinima prvo uzeli mjere. Ocjenjivali su se rogovi, njuška, visina, širina, vrat, pa su se rezultati, prvi put ove godine, obradivali kompjutorski. A kompjutor je Jelenove mjere proglašio idealnima.

Na smotru su Venera i njegovog Jelena pozvali organizatori iz Kanfanara koji su obišli sve uzgajivače istarskih goveda diljem istarskog poluotoka, na kojem je danas očuvano stotinjak primjeraka ovih autohtonih goveda, najvećih u Europi, a kojima je još desetljeće prije prijetilo izumiranje. Prije Drugog svjetskog rata bilo ih je čak 40-ak tisuća, a onda je početkom 90-ih godina prošlog stoljeća krenula inicijativa za njihovo spašavanje. Razloga za brigu, međutim, još ima. Država je uzgajivačima istarskog goveda smanjila poticaj sa sedam na tri tisuće kuna godišnje po grlu, što dobivaju samo za krave i to tek kad prvi put izlegu, oko treće godine starosti.



Vener Bužleta sa svojim boškarinom Jelenom

- To je jako malo, a puno je posla oko tega. Zadnjeg telca kojeg sam kupio platio sam 1.600 njemačkih maraka, a imam i dosta junica za koje dok ne izlegu ne dobiješ niš. Držiš ih lito dan, triba nabaviti sijena, a kod nas je paša dosta loša, dohranjivati ih, voditi veterinaru... Taj nas je poticaj spasio, danas-

je jedino što nosi ove ljude, Vener je naslijedio od oca koji je uvijek imao pokojeg u štali. Kasnije je kupovao od ljudi u kraju, gdje je znao da imaju kvalitetno, a većinu je uzgjio sam. Prije si morao moliti da ti prodaju, kaže naš domaćin, a sad je obrnuto. Pokojeg telca i on proda, ali istrijanku nikada. Sad je i



Mladi telci Venera Bužlete

ka ih ne bi bilo da tega ni. Ljudi su se jako razočarali i pitanje je koliko će nas opstati u ovemu poslu. Županija je obećala 100 milijuna kuna podijeliti svim uzgajivačima, a baš na Jakovlji župan Ivan Jakovčić govorio je o novom županijskom programu za očuvanje istarskog goveda. I Općina je obećala pomoći, koliko može, jer nas je na Barbanštini nekoliko uzgajivača - priča Vener.

Ljubav prema istarskom govedu, a to

cijela familija u tome, svi su "zaraženi" istom ljubavlju, posebno sin Vedran koji pomaže u kosiđbi i kćerka Kristina koja je pred diplomom predškolskog odgajatelja.

- Dovodila je Kristina djecu iz vrtića da vide goveda. Gradska djeca to nikad nisu vidjela, pa su neki vikali: Gle slona! - smije se Vener.



**ROMANO BAČAC,
ORGANIZATOR SUSRETA
HARMONIKAŠA
"ZASVIRIMO U BARBANU"**

BARBANSKA PLACA ZA SVE HARMONIKAŠE

Ove godine Placa je bila krcata, a među 50-ak izvođača bilo je više mlađih nego dosad. Mladi vole harmoniku, zainteresirani su za učenje, a uče uglavnom na sluh, od prijatelja i rođaka. Na drugim se stranama svira pojedinačno, a tada se svaka greška čuje, pa je kod nas puno zanimljivije, priča Bačac

S harmonikom od djetinjstva, iz obitelji samoukih harmonikaša, Romano Bačac iz Draguzeti došao je na ideju okupiti ljubitelje ovog drevnog narodnog instrumenta u Barbanu. Voli harmoniku i nije propuštao rođke susrete harmonikaša, ali su ga jedne godine pravila spriječila da nastupi. Naime, svi su morali svirati dvoredne, dijatonske harmonike, popularne triestine, a on svira četverorednu fajtonericu. Zato je odlučio organizirati barbanske susrete harmonikaša i otvoriti vrata svima, bez obzira na dob i vrstu harmonike koju sviraju.

- Na barbanskoj Placi svi smo jednaki.



Svatko izvodi po jednu skladbu po svom izboru, a nagrada nema, samo mali pokloni i zahvalnice svim sudionicima. Mogu nastupiti sve vrste harmonika, uz pratinju svih puhačkih instrumenata, roženica, klarineta, saxa i ostalih, ili dvije harmonike zajedno. Svakog se ljeta kod nas okupljaju samouki harmonikaši svih uzrasta, pa je tako ove godine najmlađi imao 12, a najstariji, 84-godišnji Anton Cvek iz Koprivnice, harmoniku je kupio tek prije cetiri pet godina - priča Bačac.

Svirači dolaze iz čitave Istre, od Buzeta do Labina, a ove je godine, nastavlja, jedan mladi Žminjac svirao lijevom rukom. Tradicionalno im se pridruže i gosti iz Kraljevice, osmocrana grupa predvođena kapetanom Antonom Randićem koji svira bom-

bardino, a koji dva mjeseca, kad nije na brodu, provede na feštama po čitavoj Istri. O barbanskom susretu pročitao je vijest u novinama i došao.

- Ove godine, na trećem barbanskom susretu harmonikaša "Zasvirimo u Barbanu", Placa je bila krcata, a među 50-ak izvođača bilo je više mlađih nego dosad. Mladi vole harmoniku, zainteresirani su za učenje, a uče uglavnom na sluh, od prijatelja i rođaka. Svira se polka, valcer, balun, uz pjesmu ili solo. Poslije imamo zajedničku večeru za stotinjak ljudi na Placi. Na drugim se stranama svira pojedinačno, a kad si sam, svaka se greška čuje, pa je kod nas puno zanimljivije - priča Romano.

Nikad, kaže, nije imao svoju harmoniku klavirku, svirao je samo na posuđenima od brata, prijatelja ili rođaka. Svoju je dijatonsku harmoniku naručio u Sloveniji, u Mengšu, gradu harmonika, kod poznate familije Burger, koja mu je ove godine bila i gost na barbanskom susretu harmonikaša.

Bačac ne propušta ni harmonikaške fešte u Gračiću, u Zabrežanima kod Pazina, a budući da svira i klavirku, ove je godine prvi put sudjelovao i na smotri "Armonike zad kaštelu" u Žminju gdje nastupaju svirači svih vrsta kromatskih harmonika. Za susret u Barbanu nuda se da će opstati još dugi niz godina, ali dodaje da bi mu dobrodošla pomoć, i organizacijska i finansijska, jer je dosadašnja tri izdanja iznjo najviše na svojim ledima, uz pokroviteljstvo Općine Barban i pomoć tek nekoliko sponzora.

KVARANTA

STROJNA OBRADA MOTORA I TRGOVINA REZERVnim DIJELOVIMA

BARBAN, Melnica 13a

tel. 052 / 567 421, gsm 098 / 421 781



**STROJNA OBRADA
MOTORA**



**ORIGINALNI
REZERVNI DIJELOVI**

Perkins
Motori



MASSEY FERGUSON
LOMBARDINI
△ intermotor
LOMBARDINI
SLANZIA △



**GENERALNI REMONT MOTORA!
MOGUĆNOST DOSTAVE!
POPUST ZA MEHANIČARE!**



**ACME
motori**



SACHS Bendix KOLBENSCHMIDT



optibelt

Mobil

**VICTOR REINZ
SEALING PRODUCTS**



**Nadogradnja motora
na keramičku tehnologiju**

**CERAMIC POWER
LIQUID**

PRODAJA TRAKTORSKIH GUMA, AUTOGUMA I AMORTIZERA



AUTOSERVIS FILIPOVIĆ



telefon
052/567 191
telefax
052/567 782
mobitel
098 219 359
091 512 7919



OPEL

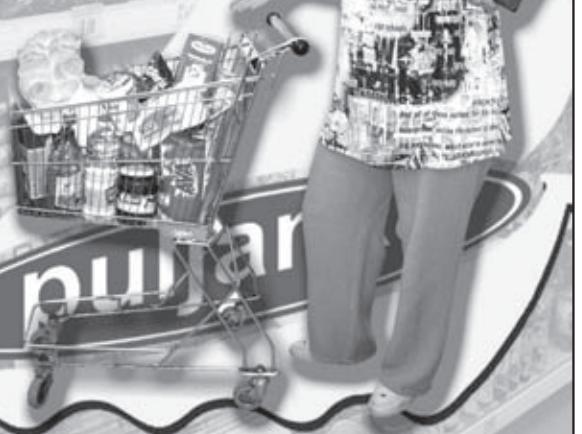
- specijalizirani OPEL servis
- originalni OPEL rezervni dijelovi
- vučna služba 0 - 24
- autotransporti u zemlji i inozemstvu
- trgovina rezervnim dijelovima
- popravak traktora i poljoprivredne mehanizacije
- prodaja, montaža i balansiranje atoguma, guma za traktore i poljoprivredne strojeve



A ča kadi...?

U Puljanci!

vero u butigah
u Barbanu i Orihi



Puljanka - zavajk vaš prvi sused!



FIGURA d.o.o.

Poduzeće za trgovinu i posredovanje

Adresa: **Forum 11, PULA**

telefon: **052 / 381 909**

gsm: **098 / 357 602**

www.figura.si

e-mail: figurina@siol.net

Izrada madraca "terapeutskih ležaja"
od prirodnih materijala po mjeri!
Za više informacija - nazovite nas!



Da li ste zainteresirani
kako do prave zarade?
Dovoljni je da imate svoj auto,
slobodno vrijeme i da ste stariji od 25 godina!

Ako je vaš odgovor DA -
nazovite na na broj 098 / 357 602



AUTOPRIJEVOZNIK

Boris Bužleta

Glavani 25A, 52207 BARBAN

tel.: (052) 580 421

gsm: 091 1580 421

**PRIJEVOZ STVARI
U UNUTRAŠNJEM I
MEĐUNARODNOM
CESTOVNOM PROMETU**



Da Štefania



Seljačko domaćinstvo

"Da Štefania"

Draguzeti - Barban

Vl. Nadira Osip

Mob.: 098 420 501



KOLAČI I TORTE ZA SVE PRIGODE

IZO
Balići 18
52341 ŽMINJ
tel.: (052) 567 027



MegaPixel
Vaš digitalni foto-centar

**IZRADA FOTOGRAFIJA
IZ SVIH MEDIJA
DANAS ZA SUTRA!**

10 x 15 = 1,50 kn

GDJE?

U MARKETIMA PULJANKE

**BARBAN
ORIHI
SVETVINČENAT
VODNjan
GALIŽANA
VERUDA
VIDIKOVAC**

ROJNiĆ PRIJEVOZ

vl. Vedran Rojnic

Poljaki 23, BARBAN

tel.: 052 / 567 150

fax: 052 / 567 041

gsm: 098 / 367 455



ROY bar



**Još hipac i počinje
tepla jesen u Roy baru!**

**Start jesenske sezone:
01.10.2004.**

**Radno vrijeme
nedjelja - četvrtak: od 11 do 01
petak i subota: od 11 do 04**

**TRIPTIH d.o.o.
USLUGE U BRODOGRADNJI
GRADITELJSTVU I TRGOVINI**

**SEA & LAND
ARCHITECTURE**

**OPREMANJE BRODSKIH NASTAMBI
OPREMANJE KUHINJA**

OPREMANJE RASHLADNIH KOMORA

DESIGN EKSTERIJERA / INTERIJERA

**B.LEONARDELLI 7 PULA
T/F +385.052.388947**





- ZASTUPSTVO ZA STIHL I
VIKING UREĐAJE
- SJEMENSKA ROBA
- GNOJIVA
- BOJE I LAKOVI
- ŽELJEZARIJA

**TRGOVINA
MJEŠOVITE ROBE**

Tel./fax: (052) 567-624
382-217
382-218

Prodavaona:
Barban 9
52207 BARBAN

ZAMELI
d.o.o.

**LJEKARNA VALUN
depo BARBAN**

RADNO VRIJEME:
ponedjeljak, utorak srijeda: od 8 do 15 sati
četvrtak: od 13 do 20 sati, subota: od 8 do 12 sati
telefon: (052) 393 470

trgo metal

**EXPORT-IMPORT, PROIZVODNJA POLJOPRIVREDNE
OPREME, IZRADA I MONTAŽA METALNIH KONSTRUKCIJA
I TRGOVINA D.O.O. - SUTIVANAC**

Gorica 11b - 52341 Žminj * tel./fax: 052/567 209
www.trgometal.net * e-mail: trgometal@pu.hinet.hr

Proizvodnja poljoprivredne opreme
(traktorske freze, prikolice sa kiperom i bez)

Usluge autodizalice 30t i 70t

Usluge samohodne platforme do 23 m visine

Maloprodaja elektromaterijala i
kućanskih aparata u Žminju - tel.: 052/846 387

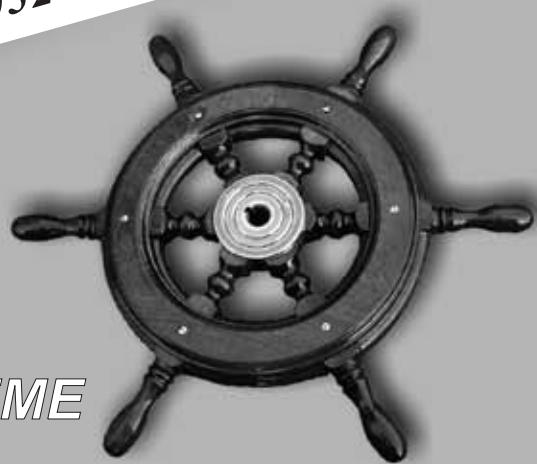


reklamni oglasi

ŽELIZAR



SPECIJALIZIRANA RADIONICA ZA PROIZVODNJU INOX OPREME
ŽELISKI 1/D, 52207 BARBAN, TEL.: 052 / 567 333, FAX: 567 273



NAVIGO 2000

TRGOVINA NAUTIČKE OPREME

Trg 1. Istarske brigade 7, PULA

tel.: 052/ 500 500, fax: 052/ 500 766, tel/fax: 052/ 210 381

e-mail:navigo.2000@pu.htnet.hr

DE CONTE d.o.o.

GRADITELJSTVO - NEKRETNINE - UGOSTITELJSTVO

BETONARA DUBROVA

TEL.: (052) 851-797



**RESTORAN, KONOBA
"PARK DUBROVA"**

TEL.: (052) 885-056



- TRANSPORT BETONA MIXERIMA I UGRADNJA PUMPAMA DO 30 M VISINE
- PROIZVODNJA BETONSKIH BLOKETA, CIGLENIH GREDICA, IVIČNJAKA I BETOSKIH PLOČA ZA UREĐENJE OKUĆNICA

PVC, ALUMINIJ I STAKLA DUBROVA



TEL.: (052) 851-707

ZABAVNI CENTAR "BAŠTA" RABAC



- IZRADA I MONTAŽA PVC STOLARIJE I ALUMINIJSKE BRAVARIJE
- PROIZVODNJA I MONTAŽA TERMOPAN STAKLA

STOLARIJA RAŠA



TEL.: (052) 855-068

- IZRADA I MONTAŽA DRVENE STOLARIJE (PROZORI, VRATA, STEPENICE I DR.)

